

COMUNICATO STAMPA

TRA LE NUVOLE ♥ ELOVUN EL ART

UN PROGETTO FOTOGRAFICO DI PAOLA ARPONE E GEORGIA GAROFALO

INGRESSO LIBERO 3/19 NOVEMBRE 2016

CASA DEI DIRITTI ♥ ITTIRID IED ASAC

Via De Amicis 10 Milano

A pochi giorni dalla **Giornata della Memoria delle Vittime della Transfobia**, il Transgender Day of Remembrance, che si celebra in tutto il mondo il 20 di novembre, il **Comune di Milano** in collaborazione con **ALA Milano Onlus**, presenta, alla **Casa dei Diritti** di Milano, la mostra fotografica a cura di **Paola Arpone** e **Georgia Garofalo: TRA LE NUVOLE ♥ ELOVUN EL ART**, in esposizione dal 3 al 19 novembre 2016 con inaugurazione alla presenza delle autrici, e della testimone **Francesca Vecchioni** apertura al pubblico e aperitivo **giovedì 3 novembre 2016** alle ore **18:30**.

La mostra è una selezione di **10 ritratti** allegorici di modelli transessuali **Male to Female** e **Female to Male** realizzati su uno sfondo azzurro coperto di nuvole. Le **immagini** esaltano ironia e fascino dei soggetti, tutti vestiti al maschile, bombetta per gli uomini e tacchi a spillo per le donne. Gli **scatti** sono intervallati da nove pannelli informativi contenenti alcune nozioni reali riguardanti la transessualità.

A tutti i **modelli** è affidato un palloncino sul quale è scritta una parola che li rappresenta, sia essa legata a un desiderio passato, a un sentire presente o a un'aspirazione futura. Ogni **modello** porta un piccolo oggetto distintivo, un papillon per gli uomini e un bracciale per le donne, realizzati dalla stilista argentina **Noelia Paragliola** e ispirati alla bandiera **Transgender** a fasce, azzurro, rosa e bianco.

A **corredo** dell'esposizione è proiettato sulla parete centrale della **Casa dei Diritti** un contributo di **video-arte**, ovvero un montaggio del making-of del set fotografico e delle interviste ai modelli .

In **occasione** degli ultimi giorni di apertura al pubblico della mostra, il **17 novembre 2016** alle ore **18:30** è previsto un dibattito condotto dai relatori della **Casa dei Diritti** in cui interverranno i protagonisti e promotori dell'iniziativa **Antonia Monopoli** e **Gianmarco Negri**, preceduto dalla proiezione di un **documentario** dedicato alle loro rispettive esperienze di vita e lavoro realizzato da **Paola Arpone** e **Georgia Garofalo** con il contributo di **Zelia Zbogar** per le interviste e **Daniela Federico** per montaggio.



PAOLA ARPONE ♥ ENOPRA ALOAP

Paola Francesca Arpone nasce a Milano. Intraprende sin da giovanissima la carriera fotografica collaborando con **Oliviero Toscani, Guido Harari, Giuseppe Pino, Pino Guidolotti** e altri, al **SuperStudio 13 di Milano** dove lavora come assistente fotografa. Dal 1997 diventa fotografa professionista. Ha pubblicato su riviste e quotidiani come **Style, Class, Panorama, Il Corriere della Sera, Io Donna, La Repubblica** e altri. Ha anche collaborato con case discografiche ritraendo artisti come Tiziano Ferro, Paolo Nutini, Arisa, Giuliano Palma e Cristina Donà. Come fotografa pubblicitaria e corporate ha lavorato con diverse agenzie e compagnie quali **Leo Burnett, Ebehard e Virgin Radio.**

GEORGIA GAROFALO ♥ OLAFORAG AIGROEG

Diplomata presso la scuola del fumetto di Milano nel **2003**, intraprende la carriera di scenografa presso villaggi turisti e produzioni cinematografiche indipendenti. Nel **2005** approda all'**Atelier Quattordici- Grafica Upiglio 22205** dove si appassiona all'arte incisoria e nel quale lavorerà per un breve periodo come stampatrice qualificata, in quei anni con l'appoggio di stampatori noti come **Daniela Lorenzi e Daniele Upiglio** partecipa a mostre collettive come "13x17 www.padiglioneitalia" a cura di **Philippe Daverio & Associati** mostra itinerante tutt'ora riproposta in tutta Italia, e "**Corrispondencia**" a cura di **Helena Freddi - Centro Universitario Belas Artes de Sao Paulo du Brasil, Daniela Lorenzi**. Da stampatrice calcografica a stampatrice fotografica il passaggio è breve, questo le permetterà di avvicinarsi alla tecnica fotografica e di grafica digitale. A **Maggio 2015** riprende il suo percorso artistico con una personale fotografica, col quale dà inizio a contaminazioni creative. **Attualmente** lavora come **freelance fotografa** collaborando con studi fotografici, privati, agenzie di eventi ed enti regionali quali **Alto Adige-Sud Tirolo** (per manifestazioni al padiglione **Alto Adige in Expo2015**), e stampatrice calcografica presso **A14**.

TRA LE NUVOLE ♥ ELOVUN EL ART

Si ringraziano i modelli **Antonia, Gianmarco, Eleonora, Diego, Gloria, Christian, Annalisa, Federico, Samantha, Emanuele**, e **Daniela Federico** per il montaggio video, **Tea Dragano** per la postproduzione foto, **Zelia Zbogor** per i testi e le interviste, la stilista **Noelia Paragliola** e **Valentina Grassini** per il font delle scritte.

INFO

Casa dei Diritti via De Amicis 10 Milano

Tel 02.88441641 e-mail: pss.casadeidiritti@comune.milano.it

Sportello Trans ALA Milano via Boifava 60/A Milano

Tel 3777079633 e-mail: info@sportellotransalamilano.it